

BEZBŁĘDNY SPACER



Już nie zabraknie Ci słów!



DZIECKUPONIEMIECKU.PL



SPRAWDŹ SIĘ!



POWIEDZ PO NIEMIECKU...



budka lęgowa

szlak (turystyczny)

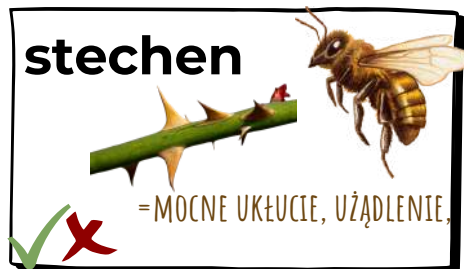


**przyklej "nosek" na
nosek**

igły kłują



igiełki na drzewie kłują



wybór zależy od sytuacji

Igiełki są kłujące, jednak raczej nie zrobią nam większej krzywdy niż np. cień, kolec czy pszczoła. **Lekkie ukłucia**, dotknięcia czegoś ostrego, co sprawia tylko delikatny dyskomfort, **można opisać czasownikiem piksen**. Te bardziej dotkliwe i głębsze ukłucia, które często mogą **być bolesne - czasownikiem stechen**. Wybór zależy... od indywidualnej "kłującej" sytuacji. (Jeśli więc mamy bardzo ostre igły na drzewie, może się okazać, że czasownik stechen będzie bardziej odpowiedni)

Uwaga! Ugryzienie komara również skategoryzujemy jako... stechen. (Moim zdaniem bardzo adekwatnie patrząc na to ile frustracji takie ugryzienie z sobą niesie ;)) **"Mich hat die Mücke gestochen! / Die Mücke hat mich gestochen!"**

szlak:

oznaczenie namalowane na drzewie/ kamieniu



Inne nazwy na szlak turystyczny to m.in.: **Wegmarkierung, Wanderzeichen**. Drogowskaz nie jest namalowany, jest to zazwyczaj drewniana tablica informacyjna, czasem w Niemczech spotykałam się z drogowskazami kamiennymi.



budka lęgowa

der Nistkasten



das Vogelnest



Częstym błędem jest używanie “das Nest” (gniazdo) mając na myśli budkę lęgową. Czasem, gdy nawet po polsku nie mamy styczności z terminami takimi jak ‘budka lęgowa’, **ciężko znaleźć na poczekaniu odpowiednik w języku niemieckim**. Leśne spacery bardzo szybko weryfikują te braki :-)
Dla mnie osobiście stały się inspiracją do stworzenia “Leśnych detektywów”

Trzeba też mieć na uwadze różnicę między Vogelnest a Vogelhaus, o której pisałam w ebooku “im Winter”. Poniżej mały fragment.



Fragment ebooka z zimowym słownictwem “Im Winter”.

<https://dziekuponiemiecku.pl/produkt/im-winter/>

Innych pomyłek unikniesz dzięki moim kartom "Detektive im Wald"



"nosek"

- potoczna nazwa skrzydlaka, owoc klonu

der Nasenzwicker



= SKRZYDLAK

die Nase



= NOS

Tak potocznie określa się noski - czyli '**skrzydlaki**' owoce klonu. Można się spotkać również z innymi nazwami np. **Nasenklammer** (dosł. klamerki na nos) czy **Hubschrauber** (dosł. helikopter)

Ciekawostka: we Francji "noski" również nazywa się potocznie "helikopterami")



Zniżka na pakiet kart edukacyjnych **gaśnie
w czwartek 26.09 o północy**

**Karty, dzięki którym
NIE ZBARAKNIE CI SŁÓW**



**KARTY
SOLO**

**KARCIANY
PAKIET**



Treść skonsultowana
z niemiecką native speakerką



Co moje klientki mówią o mojej serii kart edukacyjnych ?

Weronika

👍 poleca stronę

Dziecku po niemiecku.

14 min · 🌐

Bardzo dziękuję za wszystkie tworzone treści, są dla mnie bardzo cenne, a w kartach jestem wręcz zakochana! Są przepięknie wykonane. a jeśli chodzi o treść to właśnie czegoś takiego potrzebowałam ❤️ 🇵🇱 🇩🇪

Te karty to złoto 😍 dzieciaki szaleją. Nigdzie nie mogłam znaleźć czegoś co tak dobrze brzmi. Te zdania są super



Bardzo się cieszę!!

Są przepiękne i już nie mogę się doczekać aż je wykorzystam na zajęciach 😍



07:32

Witam, wczoraj odebrałam karty Tiere nachmachen, są super 😍, zamówiłam także



2023-09-26

moje dzieciaki są zachwycone!! Zdania brzmią bardzo naturalnie, czegoś takiego długo szukałam. Jestem bardzo pozytywnie zaskoczona wykonaniem(!). Są sztywne, a folia na kartach zdaje egzamin

Ewelina

Moja córka ma niecałe 18 m-cy i już opanowała 5 kart ❤️ stopniowo wprowadzam kolejne 😊



1 polubienie · Odpowiedz

Są genialne!



Jestem zachwycona ❤️



Sami bedziemy się z nich uczyć



😍😍 Cieszę się, że dotarła!!:) bo jednak CH zawsze kilka dni dłużej niż do UE przez formalności na granicy

Ale mimo wszystko bardzo szybko 😊

Pewnie, cała rodzinka może się bawić:)



Super zabawa, córka jest zachwycona 😊😊



ŚR., 19:39

Bardzo się cieszę! 😍



Detektive im Wald

★★★★★ 2023-10-05

Karty są fantastycznym narzędziem łączący naukę i zabawę. Są przepięknie wykonane! Doskonałe dla wszystkich, chcących rozwijać język niemiecki! 🇵🇱

Ola

Karty 'Detektive im Wald'

★★★★★ 2023-10-04

Bardzo starannie wykonane karty, wysoka jakość. Polecam!

Kasia

Podobały Ci się te zwroty? Przeczytaj recenzję moich kart

RECENZJA

„Detektive im Wald” to już kolejne dwujęzyczne karty edukacyjne Asi, które trafiły w moje ręce i muszę przyznać, że w **100% spełniły moje oczekiwania, a nawet je przerosły!**

Bardzo podoba mi się **szata graficzna kart, jest minimalistyczna** i bardzo przyjemna dla oka. Zwroty, które poznajemy dzięki kartom, z pewnością zainteresują małych i dużych leśnych detektywów. Ogromnym plusem jest również to, że **na kartach znajdują się zadania do wykonania**. Dzieci zatem nie tylko poznają nowe zwroty, ale od razu otrzymują konkretne zadanie z nim związane, muszą **np. znaleźć krzywą gałąź, pień drzewa czy konika polnego**.

A jeśli jako rodzic lub nauczyciel zastanawiasz się, jak to powiedzieć po niemiecku, na kartach znajdziesz **zarówno niemiecką, jak i polską wersję danego wyrażenia**. Treść kart została skonsultowana z native speakerką, co również uważam za ogromną zaletę, bo daje to **gwarancję uczenia się autentycznego języka**.

Największą niespodzianką okazały się dla mnie jednak **kody QR z nagraniem audio na każdej karcie!** A na nagraniu usłyszycie głos samej autorki 😊 Bardzo polecam dwujęzyczne karty edukacyjne „Detektive im Wald” **zarówno rodzicom jak i dzieciom, a także opiekunom, wychowawcom** przedszkolnym czy nauczycielom młodszych klas. Myślę, że będą one towarzyszem wielu wspólnych przygód. Jako mama nie mogę już doczekać się, aż mój synek podrośnie i będę ich mogła używać razem z nim.

Agnieszka Madej
@aga.po.niemiecku.gada



**KARTY W
PROMOCYJNYCH
ZESTAWACH**

